



អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

លេខ ៤០៤-ណណ-១៧/អអក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧

សេចក្តីជូនដំណឹងរបស់អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

ស្តីពីការពិគ្រោះយោបល់សាធារណៈក្នុងការកែសម្រួលអាជ្ញាប័ណ្ណលើកទី១ របស់សេវាករ អ៊ុន យុនវឌ្ឍនា សម្រាប់ធ្វើសេវាកម្មអគ្គិសនីនៅផ្នែកខ្លះនៃស្រុកភ្នំស្រុកគងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ និងស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ខេត្តកណ្តាល ខេត្តកណ្តាល

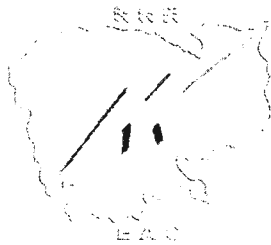
អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាមានកិត្តិយសសូមជម្រាបជូនសាធារណជននៅស្រុកគងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ និងស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ខេត្តកណ្តាល ឲ្យបានជ្រាបថា អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាគ្រោងចេញសេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលអាជ្ញាប័ណ្ណលើកទី១ របស់សេវាករ អ៊ុន យុនវឌ្ឍនា ដើម្បីធ្វើការប្តូរឈ្មោះអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណពីសេវាករ អ៊ុន យុនវឌ្ឍនា ទៅឲ្យក្រុមហ៊ុន យុនវឌ្ឍនា អេឡិចត្រិស៊ីស៊ី ឯ.ក តាមខ្លឹមសារសេចក្តីព្រាងសេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលអាជ្ញាប័ណ្ណដូចមានជូនភ្ជាប់មកជាមួយនេះ។ យោងតាមនីតិវិធីរបស់អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាក្នុងការកែសម្រួលអាជ្ញាប័ណ្ណ អាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាធារណជន មានសិទ្ធិពិនិត្យផ្តល់យោបល់ និងអនុសាសន៍ឲ្យអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាលើខ្លឹមសារសេចក្តីព្រាងសេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលអាជ្ញាប័ណ្ណ ដែលគ្រោងនឹងផ្តល់នេះ។

អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជានឹងតម្កល់ទុកសេចក្តីព្រាងសេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលអាជ្ញាប័ណ្ណនៅ.....សម្រាប់សាធារណជនពិនិត្យ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមសាធារណជននៅស្រុកគងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ និង ស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ខេត្តកណ្តាល ដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ចង់ពិនិត្យ ឬផ្តល់យោបល់លើខ្លឹមសារនៃការចេញសេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលអាជ្ញាប័ណ្ណឲ្យសេវាករ អ៊ុន យុនវឌ្ឍនា អញ្ជើញមកទឹកនៃខាងលើដើម្បីពិនិត្យឯកសារពាក់ព័ន្ធ និងផ្តល់មតិឲ្យអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាចាប់ពីថ្ងៃប្រកាសជូនដំណឹងនេះរហូតដល់ថ្ងៃទី៨ ខែកញ្ញា ២០១៧។

អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាសូមបញ្ជាក់ជូនថា អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជានឹងធ្វើការពិចារណាតែចំពោះមតិយោបល់ណាដែលមានបង្ហាញនូវហេតុផលយោងច្បាស់លាស់ប៉ុណ្ណោះ។

អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា
ប្រធាន
បណ្ឌិត ជឿ និវិនុ



អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ELECTRICITY LAW OF THE KINGDOM OF CAMBODIA

សេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលលើកទី១

លើឯកសារអាជ្ញាបណ្ណលេខ ៤១១ ឯអ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា

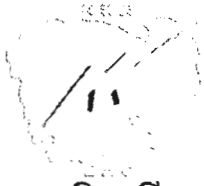
**ឆ្នាំ២០១៥ សម្រាប់ធ្វើសេវាកម្មអគ្គិសនីនៅផ្នែកខ្លះនៃ
ស្រុកគងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ និងស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ខេត្តកណ្តាល
សម្រាប់ការប្តូរឈ្មោះអ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណពីលោក អ៊ុង យុនវឌ្ឍនា
ទៅជាស្រុកមហ៊ុន យុនវឌ្ឍនា អេឡិចត្រិស៊ីប៊ី ឯ.ក**

DECISION ON THE FIRST REVISION

**TO THE LICENSE DOCUMENT No. 411 LD DATED AUGUST 26, 2015
FOR PROVIDING ELECTRIC POWER SERVICE AT SOME PART OF
KONG PISEY DISTRICT KOMPONG SPEU PROVINCE AND KANDAL
STUNG DISTRICT, KANDAL PROVINCE**

**FOR CHANGING THE NAME OF LICENSEE FROM
Mr. UNG KHUNVATHANA TO
KHUNVATHANA ELECTRICITY CO., LTD.**

**ថ្ងៃទី ៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧
, 2017**



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា
ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA
លេខ ៖ -១៧.អអក

សេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលលើកទី១
លើឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ៤១១ ឯអ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥

DECISION ON THE FIRST REVISION
TO THE LICENSE DOCUMENT No. 411 LD DATED AUGUST 26, 2015

អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា
ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

- អនុវត្តតាមមាត្រា ៧ និង ៣៤ របស់ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ០២០១/០៣ ចុះថ្ងៃទី០២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០១
- In exercise of the powers conferred by Article 7 and 34 of the Electricity Law promulgated by the Royal Decree No. NS/RKM/0201/03, dated 02/February/2001.
- យោងឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ៤១១ ឯអ ដែលអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាចេញនៅថ្ងៃទី១៦ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥
- In accordance with License Document No. 411 LD issued by Electricity Authority of Cambodia on August 26, 2015.
- យោងលិខិតស្នើសុំប្តូរឈ្មោះអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណរបស់លោក អ៊ុង យុនវឌ្ឍនា ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៧
- In accordance with the requested letter for changing the name of licensee of Mr. Ung Khunvathana, dated March 22, 2017.
- យោងតាមការអនុម័តរបស់សម័យប្រជុំអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា លើកទី ចុះថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០១៧
- In accordance with the decision of Electricity Authority of Cambodia's Session No , , 2017.

សម្រេច

DECIDES

<p>ប្រការ១</p> <p>កែសម្រួលឯកសារអាជ្ញាបណ្ណលេខ៤១១ ឯអ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០១៥ ដែលបានផ្តល់ជូនលោក អ៊ុង យុនវឌ្ឍនា ដើម្បីប្តូរឈ្មោះអ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណពីលោក អ៊ុង យុនវឌ្ឍនា ទៅជាក្រុមហ៊ុន យុនវឌ្ឍនា អេឡិចទ្រីស៊ីតឺ ឯ.ក (បន្ទាប់ពីនេះហៅថា "អ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណ") មានទីស្នាក់ការនៅភូមិញៅ ឃុំត្រពាំងគង ស្រុកសំរោងទង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ចុះបញ្ជីក្រោមលេខ ០០០២៣៥៦៣ នៅថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៧ ស្ថិតក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីវិធានពាណិជ្ជកម្មនិងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ច្បាប់ស្តីពីសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម ក្រមរដ្ឋប្បវេណី និងក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ដែលមានជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីផ្តល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណគ្រប់គ្រងលើសេវាកម្មអគ្គិសនី និងដើម្បីធានាការផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនីឲ្យអ្នកប្រើប្រាស់នៅក្នុងតំបន់អនុញ្ញាត ដែលកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១ ។</p>	<p>Article 1</p> <p>To revise the license document No. 411 LD dated August 26, 2015, which was issued to Mr. Ung Khunvathana, for changing name of the licensee from Mr. Ung Khunvathana to Khunvathana Electricity Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Licensee") located at Phum Phnov , Khum Trapeang Kong, Samrong Tong District, Kampong Speu Province in conformity with the Commercial Registration in the Kingdom of Cambodia No. 00023563, dated February 15, 2017 pursuant under the regulations of commercial rules and register law, commercial enterprises law, civil code and penal code of the Kingdom of Cambodia for granting the right to the licensee to govern electric power service and to ensure electric power supply to consumers in authorized distribution area is determined in schedule 1.</p>
<p>ប្រការ២</p> <p>បន្ថែមឧបសម្ព័ន្ធទី៤ " ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិនៃអ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណ " លើឯកសារអាជ្ញាបណ្ណលេខ ៤១១ ឯអ ។</p>	<p>Article 2</p> <p>To add schedule 4 "Ownership of Licensee "on the license document No. 411 LD.</p>
<p>ប្រការ៣</p> <p>ខ្លឹមសារ និងលក្ខខណ្ឌដទៃទៀតនៃឯកសារអាជ្ញាបណ្ណលេខ ៤១១ ឯអ ត្រូវស្ថិតនៅជាធរមានដដែល ។</p>	<p>Article 3</p> <p>The other contents and conditions of the license document No. 411 LD shall remain in force.</p>
<p>ប្រការ៤</p> <p>សេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវចាត់ទុកជាផ្នែកមួយនៃឯកសារអាជ្ញាបណ្ណលេខ ៤១១ ឯអ ។</p>	<p>Article 4</p> <p>This decision shall be considered as a part of the license document No.411 LD.</p>
<p>ប្រការ៥</p> <p>សេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។</p>	<p>Article 5</p> <p>This decision shall come into force from the date of signing.</p>
<p>ប្រការ៦</p> <p>អ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណ ត្រូវផ្ញើសេចក្តីសម្រេចនេះ ទៅតម្កល់ទុកបន្ថែមនៅតាមទីកន្លែងដែលឯកសារអាជ្ញាបណ្ណលេខ ៤១១ ឯអ បានតម្កល់ទុកពីមុនដើម្បីឲ្យឯកសារអាជ្ញាបណ្ណលេខ ៤១១ ឯអ ដែលតម្កល់មានការកែសម្រួលជាថ្មីស្របតាមសេចក្តីសម្រេចនេះ ។</p>	<p>Article 6</p> <p>The licensee shall send this decision to deposit additionally at the places, where the license document No. 411 LD has been deposited in order that the deposited license document No. 411 LD is in conformity with this decision.</p>

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០១៧

Phnom Penh, , 2017

ប្រធានអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

CHAIRMAN OF ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

ឧបសម្ព័ន្ធទី ៤
ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិនៃអ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណ
SCHEDULE 4

OWNERSHIP OF LICENSEE

<p>១- អ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណមានម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ដែលបានចុះបញ្ជីក្នុងក្រុមហ៊ុន យុនវឌ្ឍនា អេឡិចទ្រីស៊ីធី ឯ.ក គឺលោក អ៊ុង យុនវឌ្ឍនា ជាម្ចាស់ភាគហ៊ុនទាំងអស់ដែលមានចំនួន ១០០០ ភាគហ៊ុន។</p> <p>២- យោងតាមមាត្រា៤៥ របស់ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិដែលបានចុះបញ្ជីដូចខាងលើ ពុំអាចមានភាគ ហ៊ុន ឬមានផលប្រយោជន៍ហិរញ្ញវត្ថុផ្ទាល់ជាមួយអ្នកកាន់អាជ្ញាបណ្ណ ផ្សេងទៀត ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីអាជ្ញាធរ អគ្គិសនីកម្ពុជាឡើយ។ អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា អាចអនុញ្ញាតឲ្យបាន ក្នុងករណីពិសេស ដើម្បីជាផលប្រយោជន៍សាធារណៈ ។</p>	<p>1. Mr. Ung Khunvathana is the single owner of Khunvathana Electricity Co., Ltd. with 1000 shares.</p> <p>2. Refer to Article 45 of the Electricity Law of the Kingdom of Cambodia, the above registered owners shall not own shares in or have any other direct financial interests in any other licensee without written permission from EAC. EAC may permit in special cases in public interest.</p>
--	---